



SÉANCE ORDINAIRE

du conseil municipal de Mont-Royal

mardi 11 juillet 2023 à 19 h

au 90, avenue Roosevelt

REGULAR MEETING

of the Mount Royal Town Council

Tuesday, July 11, 2023, at 19:00

at 90 Roosevelt Avenue

ORDRE DU JOUR

AGENDA

Ouverture de la séance et mots du maire et des membres du conseil

Adoption de l'ordre du jour

Période de questions du public

Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil du 13 juin 2023

Dépôt de documents :

Liste des commandes -20 000\$

Liste des commandes -50 000\$

Liste des achats sans émission de bons de commande

Liste des chèques et dépôts directs

Rapport - Ressources humaines

1. Opening of the meeting and remarks from the mayor and council members

2. Adoption of Agenda

3. Public question period

4. Adoption of Minutes of June 13, 2023, Regular Meeting

5. Tabling of documents :

.1 List of orders -\$20,000

.2 List of orders -\$50,000

.3 List of purchases without issuing a purchase order

.4 List of cheques and direct deposits

.5 Human resources report

Permis et certificats .6 Permits and certificates

Rapport - Gestion contractuelle 2022 .7 Report - Contract management 2022

ADMINISTRATION ET FINANCES

ADMINISTRATION AND FINANCES

Nomination d'un comité de négociation - Convention collective employés professionnels 6. Appointment of a Negotiating Committee - Professional employee collective agreement

Ratification des débours pour la période du 1er juin au 30 juin 2023 7. Ratification of disbursements for the period of June 1st to June 30, 2023

AFFAIRES CONTRACTUELLES

CONTRACTUAL MATTERS

Entente avec la Ville de Hampstead pour la fourniture de services de répartition des appels de la Sécurité publique 8. Agreement with the Town of Hampstead for the supply of call dispatching services for Public Security

Nouveau contrat pour nos lignes téléphoniques – Services d'accès au réseau téléphonique public commuté (RTPC) 9. New contract for our telephone lines - Public Switched Telephone Network (PSTN) Access Services

Dépenses supplémentaires de services professionnels pour l'étude de la capacité hydraulique du réseau d'égout unitaire 10. Additional expenses for professional services for a study of the hydraulic capacity of the sewers

Renouvellement - Gestion du parc des compteurs d'eau 11. Renewal - Water-meter pool management

Relocalisation du compresseur de la section mécanique - 180, chemin Clyde 12. Relocation of the compressor in the mechanical section - 180 Clyde Road

URBANISME

URBAN PLANNING

Recommandations du Comité consultatif d'urbanisme 13. CCU recommendations

RÈGLEMENTATION

BY-LAWS

Dépôt, avis de motion et adoption du premier
Projet de règlement N° 1441-9 modifiant le
Règlement de zonage N° 1441 en ce qui a trait
à l'ajout de l'usage "Établissements de santé"
dans la zone I-103

14. Filing, notice of motion and adoption of first
Draft By-law No. 1441-9 to amend Zoning By-
law No. 1441 with respect to the addition of the
"Health facilities" use in the zone I-103

Période de questions du public

15. Public question period

Levée de la séance

16. Closing of Meeting

Le greffier,

**Alexandre Verdy
Town Clerk**

PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT N° 1441-9 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 1441 EN CE QUI À TRAIT À L'AJOUT DE L'USAGE « ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ » DANS LA ZONE I-103

SOMMAIRE DE LA PROCÉDURE D'ADOPTION	
AVIS DE MOTION ET DÉPÔT :	11 JUILLET 2023
ADOPTION DU PROJET DE RÈGLEMENT : 2023
ADOPTION DU RÈGLEMENT : 2023
ENTRÉE EN VIGUEUR : 2023

ATTENDU QU'avis de motion a été donné le 11 juillet 2023 que le projet de règlement a été déposé à la même séance.

LE 2023, LE CONSEIL DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

1. La grille de spécifications pour la zone I-103 du règlement de zonage n° 1441 est modifiée par l'ajout, sous « COMMUNAUTAIRE ET INSTITUTION - USAGES PERMIS », vis-à-vis « • GROUPE DES USAGES PERMIS – COMMUNAUTAIRE ET INSTITUTION », de l'usage « P-3.1 » (Établissements de santé).
2. Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Le maire,

Le greffier,

Peter J. Malouf

Alexandre Verdy

FIRST DRAFT BY-LAW NO. 1441-9 TO AMEND ZONING BY-LAW NO. 1441 WITH RESPECT TO THE ADDITION OF THE “HEALTH FACILITIES” USE IN ZONE I-103

ADOPTION PROCEDURE SUMMARY	
NOTICE OF MOTION AND FILING:	JULY 11, 2023
ADOPTION OF DRAFT BY-LAW:, 2023
ADOPTION OF BY-LAW:, 2023
COMING INTO EFFECT:, 2023

WHEREAS notice of motion was given on July 11, 2023 and the draft by-law was filed at the same council meeting;

ON, 2023, COUNCIL ENACTED THE FOLLOWING:

1. Specifications grid of the zone I-103 of Zoning By-law No. 1441 shall be amended by adding under “COMMUNAUTAIRE ET INSTITUTION - USAGES PERMIS”, opposite “• GROUPE DES USAGES PERMIS – COMMUNAUTAIRE ET INSTITUTION”, the use “P-3.1” (Health Facilities).

2. This by-law shall come into effect according to law.

Peter J. Malouf
Mayor

Alexandre Verdy
Town Clerk

Projet du 11-07-2023